# RAROQUIA DE NOSSA SENHORA DE FATURA

# DIVINA LITURGIA DA MISSA

Semana: 9:00 a.m. e 7:30 p.m. Sábado: 9:00 a.m. e 5:30 p.m. (bilingue) Domingo: 7:30 a.m., 9:00 a.m., 11:30 a.m.

e 5:30 p.m.

# SACRAMENTO DA CONFISSÃO

Sábado: das 4:30 p.m. às 5:00 p.m. Primeiras 6ª Feiras, meia hora ante da Missa.

## ORAÇÃO do ROSÁRIO

Semana: 8:15 a.m. e 6:45 p.m. Sábados e Domingos: 4:45 p.m.

CASAMENTOS: Marcação e preparação com um ano de antecedência. O processo canónico, a preparação e os encontros pré-matrimoniais são obrigatórios: Pre-Cana & Joy-Filled Marriage. Website é: https://www.fatimachurchnewark.com/ weddings

BAPTISMOS: A reserva deve ser feita com um mês de antecedência; a participação numa sessão de preparação para os pais e padrinhos é necessária; a celebração do Baptismo é ao Domingo após a missa das 11:30 a.m. No 1º e 3º Domingo do mês os Baptismos são celebrados em português. A preparação e na primeira quinta-feira do mês em português.

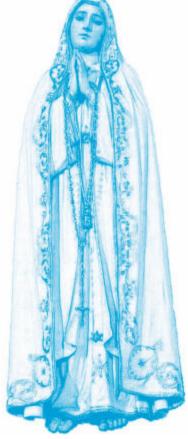
GRUPO CORAL: Ensaio na 4ª Feira às 8:15 a.m. John Cardoso, Diretor de Música / Organista



# PROTECTING GOD'S CHILDREN TO REPORT ABUSE

The Archdiocese of Newark takes very seriously any and all complaints of sexual misconduct by members of the clergy, Religious and lay staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform the Archdiocese immediately so that we may take appropriate action to protect others and provide support to victims of sexual abuse.

Although we will report all allegations of abuse immediately to the appropriate County Prosecutor, we encourage anyone with an allegation of abuse also to reach out to the prosecutor (Essex County – 973-753-1121).



Fundação Canónica **Parish Canonically Founded** 29 Junho/June 1955

# Dedicação da Igreja Paroquial **Church Dedication**

14 Dezembro/ December 1958

#### Brasão Paroquial **Parish Crest**

Significado: A Virgem Maria ao lado da Cruz de Cristo nosso Salvador (Jo 19,25) Conforme o vemos, a esquerda superior representa a Arquidiocese de Newark. A esquerda inferior representa o Santuário de Fátima em Portugal.



#### DIVINE LITURGY OF THE MASS

Weekdays: 9:00 a.m. (Port) & 7.30 p.m. (Port) Saturday: 9:00 a.m. (Port) & 5:30 p.m. (bilingual)

Sunday: 10:15 a.m. (English)

#### SACRAMENT OF CONFESSION

Saturday: from 4:30 p.m. to 5:00 p.m. First Fridays half an hour before Mass

# HOLY ROSARY DEVOTION

Weekdays: 8:15 a.m. & 6:45 p.m. Saturday & Sunday: 4:45PM

WEDDINGS: Reservations must be made one year prior to the ceremony. The canonical forms and marriage preparations are required: Pre-Cana & Joy-Filled Marriage.

Website is: https://www.fatimachurchnewark.com/ weddings

BAPTISMS: Reservations need to be made one month prior to the Baptism; one session of preparation for parents and godparents is required; the celebration takes place every Sunday after the 11:30 a.m. Mass. On the 2nd and 4th Sundays Baptisms are celebrated in English. Preparation is on the second Thursday of the month in English.

CHOIR REHEARSAL: Wednesday at 8:15 p.m.

## CLERO / CLERGY

Rev. António da Silva, Pastor/Pároco Fr. Joseph S. dos Santos, Vicar/Vigário Deacon Albino Marques, Associate

# CARTÓRIO PAROQUIAL / PARISH OFFICE

82-84 Congress St., Newark, NJ. 07105-1802

Tel.: 973-589-8433 Fax: 973-589-2611

Website: www.fatimachurchnewark.com Email: fatimachurchnewark@gmail.com

# IGREJA/CHURCH

85 Jefferson St., Newark, NJ. 07105

CATEQUESE / RELIGIOUS EDUCATION 79 Jefferson St., Newark, NJ. 07105

Tel.: 973-589-8433

Laura Martins, Catechetical Leader / Diretora

Individuals who report an allegation of sexual misconduct may do so by calling the Victim's Assistance Coordinator of the Archdiocesan Office of Child and Youth Protection at 201-407-3256.

For more information on the Archdiocese's Policies dealing with sexual misconduct by clergy, Religious and lay staff and volunteers, and for information on sexual abuse awareness training for both adults and children/youth please go to our website listed above.

# JANEIRO 16 – DOMINGO (Sunday)

7:30AM: -José de Jesus Merendeiro, r/ Esposa e Filhos.

-Otelinda Pereira Varajão e António Manuel Pereira, r/ Filhos.

-Nuno Alves Pereira e Esposa, r/ Sobrinho Michael.

9:00AM: -Ana Maria Branco, r/ Família.

-Maria do Rosário Brito Ferreira, r/ Amigas.

-Francisco Oliveira, r/ Esposa, Filhas, Genros e Netos.

-Deolinda Fidalgo da Silva, r/ Família Araújo.

-Maria da Glória Branco, r/ Esposo e Filhos.

-Sara Rodrigues, José Fernandes e Manuel Fernandes, r/ Irmã.

-Lídia Viegas, Esposo e Filho, r/ Filha e Família.

-Maria Luísa Regateiro, r/ Esposo, Filhas e Netos.

-Maria de Oliveira (Aniv) e Esposo, r/ Filhas.

-Anibal Gonçalves e Mãe, r/ Esposa e Filho.

-Casimiro da Cruz Cancela, r/ Filhas Fátima, Cidália

e Netos Brian, Michael e Jonathan.

-A.G. Nossa Senhora da Boa Viagem,

r/ Intenção Particular.

10:15AM: -Rev. António Inácio Bico, r/ Santos Family.

-John O'Sullivan, Noel O'Sullivan, John Leo,

James Joseph and Therese, r/ Friend.

-Mary P. Gerrity Winter.

-Robert Harold Schuller and Wife, r/ Joseph.

-Kasim M. McMillan, r/ Anonymous.

-Joseph L. Laskowicz, r/ Friends.

-Anthony J. Nasta.

-Laurindo da Silva Catarino, r/ Filha.

-A.G. São José e Nossa Senhora de Fátima,

r/ Intenção Particular.

11:30AM: -Francelina Rendeiro Calcado (Anos), r/ Família.

-Maria das Graças Fernandes, r/ Anónima.

-Maria de Jesus Pinto Martins e José da Silva Martins, r/ Família.

-João Simão, Maria Cecília, Delmira e Ilídio

Agostinho, r/ Arminda Simão.

-Ação de Graças de Mathews Andrade.

-A.G. Sagrada Família, r/ Arminda Simão.

-Maria de Lurdes Fernandez, r/ John Branco e Filhos John Paul e Michael Branco.

-João de Sousa Bastos e Evangelina Neves

dos Santos, r/ Filho Mário Bastos e Netos.

-José Manuel de Sousa Bastos e José Carlos dos

Santos Bastos, r/ Irmão Mário e Família.

-Em Ação de Graças por Kaiky Reis.

-Albina Silva, r/ Filhas e Genros.

-Irene Amorim, r/ Mãe.

-Ana Matos Pinho, r/ Filho João Pinho.

-António Abrantes Amaral, r/ Esposa, Filha e Neta.

-Sérgio Ferreira, r/ Pais, Irmãos e Sobrinhos.

-Mário Cabral, r/ Esposa, Filhos, Genros e Netos.

-Maria Carvalho, r/ Laura Ferreira.

-António da Silva Gonçalves (30º Dia), r/ Esposa, Filhos e Netos.

-Olivia Oliveira, r/ Maria do Carmo Ribeiro.

-Miguel José da Silva, r/ Esposa e Filhos.

-Maria Isilda Almeida, r/ Filha, Genro e Netos.

-Virginia Alves Carneiro, r/ Amândio e Amélia Cruz.

-Antero Rodrigues, Adelino Serralha e Sandra

Gomes, r/ Maria Rodrigues.

-Maria Pereria e Alfredo Pereira, r/ Guilherme Rebelo.

-Maria Sousa, r/ Esposo, Filha e Neta.

-José Cunha, r/ Esposa, Filho, Nora e Netos.

-Maria Ascensão Henriques, r/ Maria do Carmo Ribeiro e Família.

-Raúl José Jesus Ribeiro, r/ Filho, Nora e Netas.

-Olivia Valente, António Henriques e José

Henriques, r/ Irmã Maria Augusta e Família.

-Eduardo Vieira, r/ Filho Eduardo Vieira.

-Maria Canha Guerrelhas (Aniv) e Marido, r/ Filhas e Família.

-João da Silva Amarante e Esposa, r/ Filho João e Família.

5:30PM: -Maria Neves Santos (2° Aniv), r/ Filhos,

Genros, Noras e Netos.

-Danny Augusto, r/ Pais e Família.

-José Alves Gomes, r/ Filho Manuel.

# JANEIRO 17 – SEGUNDA-FEIRA (Monday)

**9:00AM:** -Manuel Rua dos Santos e Maria Preciosa de Jesus Simão, r/ Filhos, Noras, Genro e Netos.

-Maria Ferreira e Manuel Ferreira, r/ Filhos e Netos.

-António Cunha.

-Laura da Silva Cruz, r/ Cunhados José e Rosalina.

**7:30PM:** -Maria Adelaide Cunha, r/ Esposo, Filhos

e Neta.

-Maria da Luz Nunes de Barros, r/ Sobrinha Maria Teresa Pereira e Família.

-Isabel Maria Araújo Teixeira Lima.

-António Gonçalves, r/ Sobrinho José Gonçalves e Família.

-Sandra Gomes, r/ Filha, Pais, Irmão e Família.

#### JANEIRO 18 – TERÇA-FEIRA (Tuesday)

**9:00AM:** -Manuel Rua dos Santos e Maria Preciosa de Jesus Simão, r/ Filhos, Noras, Genro e Netos.

-José D. Mota.

-Humberto Rodrigues do Nascimento.

-Anabela Pereira Carvalho.

-António da Silva Santos.

-Eunice Bittencourt Milegi Pereira.

**7:30PM:** -Herminia Garrido, r/ Maria Sousa e Família Cunha.

-Manuel Gravato, Delfim de Sousa e Esposa,

-António Bastos (7º Dia), r/ Esposa, Filhos e Netos.

# JANEIRO 19 – QUARTA-FEIRA (Wednesday)

9:00AM: -Adele Ferrel, r/ Filha Maria Stevens.

-Manuel Rua dos Santos e Maria Preciosa de Jesus Simão, r/ Filhos, Noras, Genro e Netos.

7:30PM: -José D. Mota.

-Angelino dos Santos e Maria da Encarnação Rua, r/ Neto.

-Humberto Rodrigues do Nascimento.

-António Cunha.

-Isabel Maria Araújo Teixeira Lima.

-Anabela Pereira Carvalho.

-António da Silva Santos.

-Eunice Bittencourt Milegi Pereira.

## JANEIRO 20 – QUINTA-FEIRA (Thursday)

9:00AM: -Manuel Galvão (Aniv), r/Filho Júlio

- e Família.
- -José D. Mota.
- -Eunice Bittencourt Milegi Pereira.

7:30PM: -Filomena da Conceição Pereira Marques ( 3º Mês),

- r/ Família.
- -António da Silva Santos.
- -Fernando Gonçalves Cordeiro, r/ Amigo da Família.
- -Humberto Rodrigues do Nascimento.

# JANEIRO 21 – SEXTA-FEIRA (Friday)

9:00AM: -António Vieira Guerra (Anos), r/Esposa,

Filho, Nora e Netas.

- -Anabela Pereira Carvalho.
- -Maria de Matos ( Anos), r/ Filha Júlia Guerra
- e Família.

7:30PM: -Madalena Vilarinho, Pais e Sogros, r/ Irene

- e Família.
- -Adélia de Jesus Pedro, r/ Esposo e Filha.
- -Amândio Torres e Rosa de Jesus Marques, r/ Filho e Família.

# JANEIRO 22 – SÁBADO (Saturday)

9:00AM: -Gonçalo Santos, r/ Sobrinhos.

- -Familiares Falecidos de Amélia e Amândio Cruz.
- -Maria Ruas Sameiro, r/ Filha Lucília.

**5:30PM:** -Ernestina Rebelo, r/ Esposo e Família.

- -Joaquim Ruivo Martins, r/ Filhas.
- -Manuel Ruela, r/ Esposa e Filhos.
- -Alzira Caçoilo (1º Aniv), r/ Filhos e Família.

# NOTÍCIAS DA PARÓQUIA

**OFERTÓRIO:** O ofertório do passado fim de semana foi de \$4,028.00. Obrigado pela vossa generosidade.

# A coleta nacional COMUNICANDO A PALAVRA DE

**DEUS** inclui a Campanha de Comunicação Católica, Evangelização e Igreja na América Latina. Auxilia no desenvolvimento de programação de mídia, projetos e recursos que promovem os valores do Evangelho. Cinquenta por cento da arrecadação apoia os esforços de comunicação local, como os jornais diocesanos e a transmissão da Missa pela televisão. Os outros 50% apoia a produção de programação de mídia nacional que apresenta a vida vida cristã do EUA em ação. Ajuda a Boa Nova a circular! A segunda coleta para este esforço é dia 22 e 23 de Janeiro.

**ENVELOPES DO OFERTÓRIO:** Estimados Paroquianos, avisamos que os envelopes de ofertório, paro o ano 2022 já estão disponíveis. Pedimos que venham ao cartório paroquial (na reitoria) buscar a caixa de envelopes usados na colecta.

A IRMANDADE DE SANTO ANTÓNIO DE LISBOA é uma das organizações paroquiais antigas da nossa Comunidade Paroquial. A festa este ano está programada para o dia 3, 4 e 5 de Junho deste ano. Em preparação para a festa, a Irmandade vai ter o seu primeiro peditório dias 12 e 13 de Fevereiro. Convidamos todos (e em particular, os devotos de Santo António) a ajudar a preparar esta festa tradicional. Obrigado pela vossa generosidade nesta realização.

# CONFIRMAÇÃO/ CRISMA

A reunião de pais é dia 20 de Janeiro às 8h15 da noite na igreja.

O Crisma é dia 30 de Abril às 2h00 da tarde.

(Ensaio dia 28 de Abril às 8h15 da tarde na igreja)

# PRIMEIRA COMUNHÃO

A reunião de Pais é dia 17 de Fevereiro às 8h15 da noite na igreja.

A Primeira Comunhão é dia 7 de Maio às 11h00 da manhã.

(Ensaio dia 5 de Maio às 8h15 da tarde na igreja)

**VELAS** / **CÍRIOS**: Quem tiver alguma promessa votiva ao Santíssimo Sacramento ou quiser ajudar na compra das velas do altar, o favor de se dirigir ao Sr. José Silva.

# **LEITORES NA MISSA**

Se tem aptidão para ler perante uma assembleia e se sente chamado/a a proclamar a Palavra de Deus exercendo o oficio de **Leitor na Missa**, seja ao domingo ou durante a semana, o favor de entrar em contacto com o Cartório Paroquial.

**CARTÓRIO PAROQUIAL:** O cartório paroquial (situado na residência paroquial) encontra-se encerrado no dia 17 de Janeiro em comemoração do feriado federal do Dr. Martin Luther King Jr. Reabrirá no dia 18 no horário habitual (8:30am-12:00pm e 1:00-5:30pm).

# FESTA DE SANTO ANTÓNIO

Dias **3, 4 5 de Junho** de 2022

No dia 5 de Junho Missa solene às 11h30 da manhã seguida de procissão em honra de Santo António de Lisboa.

A próxima **ULTREIA DOS CURSOS DE CRISTANDADE** (para todos os cursistas) é dia 27 de Janeiro às 8h15 da noite na igreja paroquial logo após a Missa das 7:30. Além do testemunho teremos um orador convidado para o rollo mistico.

# **IMAGENS PEREGRINAS**

A mensagem de Fátima espalhou-se por todo o mundo, em grande parte através das imagens peregrinas de Nossa Senhora. Seu propósito é trazer às famílias a mensagem de Fátima e as graças que Deus nos quer dar através da Virgem Maria, a esperança, a paz e a salvação de Seu Filho. Para quem quiser receber a imagem peregina em casa pode entrar em contacto com o custodiante das imagens chamando o Cartório Paroquial.

# PARISH ANNOUNCEMENTS

The national collection **COMMUNICATING GOD'S WORD** includes the Catholic Communication Campaign, Evangelization, and Church in Latin America. It assists in developing media programming, projects, and resources that promote Gospel values. Fifty percent of the collection supports local communication efforts such as diocesan newspapers and televised Masses. The other 50% supports the production of national media programming that offers the Christian life in action in the USA. Help the Good News get around! The second collection for this effort is January 22 and 23. Thank you.

Dear Parishioners, we advise that the **COLLECTION ENVELOPES** for **2022** are already available. We ask that you come to the parish office (in the rectory) to pick up the box of envelopes used in the collection.

If you are able to read in front of a congregation and feel called to proclaim the Word of God by, we are in **NEED OF LECTORS AT MASS**, especially at the 10:15a.m. Sunday Mass. Please prayerfully consider about assisting in this ministry at our Parish.

**CONFIRMATION CLASS**: The parents' meeting is January 20 at 8:15pm in the church.

Confirmation is April 30 at 2:00 p.m.

(Rehearsal April 28 at 8:15p.m. in the church)

**FIRST COMMUNION CLASS**: The parents' meetings is February 17 at 8:15pm in the church.

First Communion is May 7 at 11:00 a.m.

(Rehearsal May 5 at 8:15p.m. in the church)

# PE. JOSÉ LEBRE CAPOTE

(Continuação do Boletim Ano LXIV/No. 02, de 9 de Janeiro de 2022)

Nesse ínterim, ou seja, depois da partida do Pe. Francis Moura, veio para junto de nós o Monsenhor Francisco de Assis Rego. Ele foi assistente paroquial desde 10 de Julho de 1960 a 6 de Novembro de 1960. Lamentávelmente nada sabemos acerca deste sacerdote e por isso somente o mencionamos por ter feito passagem pela nossa comunidade paroquial. Com certeza que foi uma ajuda preciosa ao Pe. Capote no pouco tempo que esteve conosco e por isso não queremos que fique nas névoas da memória ou no esquecimento.



João da Silva Antão – 1959

Se bem que a saída do Sr. Padre Francis não fosse impremeditada, o Senhor Padre Capote sabia que o seu vigário paroquial estaria com ele somente até Abril de 1960. Per esse motivo, já en 1958, se encontrava em Portugal a consultar alguns na hierarquia eclesiastica, na possibilidade de que alguma diocese de Portugal dispensasse um sacerdote por um determinado tempo para assistir a esta paróquia. No contacto com alguns amigos da Diocese de Aveiro foi-lhe aconselhado contactar um

jovem de Estarreja. Esta aluno de teologia, que lhe havia sido indigitado com comendação, era João da Silva Antão, que estava a estudar teologia no Seminário dos Olivais, em Lisboa, em preparação ao sacerdócio para a diocese de Aveiro. Como o mesmo lhe mostrou interesse em perseguir uma outra incumbência, o nosso pároco convidou-o a vir aos Estados Unidos a fazer uma experiência e assim poder melhor discernir se era isso que ele mesmo queria. E assim foi.



JEWELERS, INC. 87 Ferry St. Newark, NJ 07105 973-344-9261

# WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES BE YOUR SELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- · Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com www.4lpi.com/careers



OLSHINS PHARMACY



Lafayette Corner Congress St., Newark, NJ ESTABLISHED IN 1907





\$5

\$5

This coupon represents 55 that may be used toward the purchase of any and all merchandise available at. Olshins Pharmacy, However this coupon is null and void for those items in which discounting is published by Federal and New Jersey laws and regulations.

VALID WITH \$15,00 MINIMUM PURCHASE. LIMIT ONE COUPON PER CUSTOMER.





Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

# FREE AD DESIGN

WITH PURCHASE OF THIS SPACE



# **Mundial Agency**

60 WILSON AVENUE NEWARK, NJ 07105

Tel: 973-589-3003

Email: Mundial.agency@verizon.net

#### **Especializados Em Seguros**

Carros - Casas - Apartamentos Antes da sua renovação venha e faça a sua comparação!

#### Outros Services Que Oferecemos:

Viagens - Aluguer de carros em Portugal Income tax – Serviço de Imigração



# **BUYUS FUNERAL HOME**

426 Lafayette St., Newark, NJ 07105 • (973) 344-5172

# SHAW-BUYUS HOME FOR SERVICES

138 Davis Ave., Kearny, NJ 07032 • (201) 991-2265

Mario Teixeira, IV, Mgr. NJ Lic # 3757

Mario Teixeira, Jr, Dir. NJ Lic # 2542 - Monique Teixeira, Dir. NJ Lic # 4048

Serving the Community with Pride and Dignity

Experts in Foreign Shipping

www.buyusfuneralhome.com

**Pre-Need Planning Available** 



973.424.1177

info@haddadplumbing.com

1223 Broad Street, Newark, NJ www.haddadplumbing.com



**NOW HIRING ALL POSITIONS** 

PLUMBERS, HVAC TECHS. HELPERS, LABORERS, DRIVERS, WAREHOUSE ASSOCIATES & MORE



Direct: (732) 832-4132 (732) 574-8000 Ext. 671 Zita Santos-Martinez@assuredpartners.com

WWW.INSCTRS.COM

Personal

Business

O Life

O Health

Auto

LOCAL, TRUSTWORTHY, INSURANCE,





344-0102

# AVAILABLE FOR A LIMITED TIME! ADVERTISE HERE NOW!

Contact Douglas Shaller to place an ad today! dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458



Jake-Out Barbecue

BAR & LIQUOR + RESTAURANT

Portuguese, American & Spanish Cuisine Home of the Steak on a Stone "O Rei dos Leitoes" Assado em forno a lenha



665 MONROE AVE., ELIZABETH, NJ 07201 RESTAURANT: 908-354-2525

TAKE OUT: 908-354-4024 + FAX: 908-354-3431

WWW.VALENCADINING.COM

# Nova Alianca Bakery & Cafe Eat Fresh, Eat Local 121 Ferry St., Newark, NJ Portuguese Bakery Birthday Cakes • Buffet

Pastreis de Nara (Custard Cups)..



# **ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary Fire Safety
- Flood Detection Carbon Monoxide









Proud Service Provider to Our Lady of Fatima

www.jacintoplumbing.com

# Silvio Lavrador, REALTOR

Cell 908.591.1433 Office 973.761.0061

silvio.lav@gmail.com 191 Maplewood Ave, Maplewood, NJ 07040 www.NJHomeValueNow.com





150 years of tradition 186 Ferry Street 113-129 Kossuth Street Newark, NJ 07105

- 973.589.8875 -

Try to be a Rainbow in someone's cloud. God Bless our church and it's parishioners. - Jonathan Seabra

企

IR MLS

